

قابل رپورٹ

بعدالت عظیٰ ہندوستان

با اختیارات اپیلیٹ فوجداری

فوجداری اپیل نمبر 1863 سال 2010

سائنلان

مہندر پال اور دیگر اہل

بنام

جواب دہندگاں

ریاست جموں و کشمیر

فیصلہ

نج، بی۔ آر۔ گوائی

1. موجودہ اپیل محرہ 5 جون 2009 کے فیصلے اور حکم کو چیخ کرتی ہے، جو جموں و کشمیر ہائی کورٹ کے ڈویشن نج نے 1991 کی فوجداری اپیل نمبر 09 (مختصر طور پر 'ہائی کورٹ') جموں میں سنایا تھا، اس طرح ملزم اپیل کندگان کی طرف سے دائر اپیل کو مسترد کیا۔ اور قابل سیشن نج، کٹھووم (مختصر طور پر 'سیشن نج') کی طرف سے 23 مارچ 1991 کو دی گئی سزا اور سزا کے حکم کی تصدیق کی۔
ٹرائل مقدمہ نمبر 89/1990۔

2- موجودہ اپیل کی طرف لے جانے والے حقائق درج ذیل ہیں:

a- 16 مئی 1990 کو، پولیس اسٹیشن، کٹھووم (مختصر طور پر 'پولیس اسٹیشن') کو دو پھر تقریباً 12 بجے قابل اعتماد اطلاع ملی کہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) اور اس کے بیٹے دونوں جوانوں پر حملہ کر رہے تھے، جنہیں انہوں نے جگت پور تخلیص کٹھووم میں واقع اپنے مکان میں زبردستی بند کیا تھا۔ اس حوالے سے روز نامچہ رجسٹر میں ایک اندر ارج کیا گیا تھا۔ مذکورہ اطلاع ملنے پر ہیڈ کا نسٹیبل راج مل کا نسٹیبل چامن لال اور تیر تھ سنگھ کے ساتھ ملزم اپیل گزاروں کے گھر پہنچے، انہوں نے منجیت کمار اور جسوندر کو شدید زخمی حالت میں ایک کمرے میں بے ہوش پایا۔ انہیں ڈسٹرکٹ ہسپتال کٹھووم فوری طبی امداد فراہم کرنے کے لیے منتقل کر دیا گیا۔ سب اسپکٹر بست سنگھ ہسپتال پہنچے اور ڈاکٹر رینو جاموال کی موجودگی میں جس نے اسے بیان دینے کے لیے فٹ قرار دیا جسوندر کا بیان (BS-Exh.PW) ریکارڈ کیا، جسوندر کے بیان کی بنیاد پر (BS-Ex.PW) ابتدائی اطلاعی رپورٹ (مختصر طور پر 'ایف آئی آر') نمبر 213/90 جموں و کشمیر نبیر پینل کوڈ (مختصر آر پی سی) کے دفعہ 307/382/148342 کے تحت پولیس اسٹیشن میں درج کیا گیا تھا۔

بعد میں، منجیت کمار اور جسوند ردونوں زخمیوں کی تاب نہ لاتے ہوئے دم توڑ گئے۔ اس کے بعد آرپی سی کی دفعہ 302 کوشامل کیا گیا۔
ii. متوفی جسوندر کے بیان (BS-EX.PW) میں کہا گیا ہے کہ وہ اور منجیت کمار چارہ لینے کے لیے جگت پور گاؤں گئے تھے۔ جب وہ ملزم فریق کے گھر سے متصل گلی میں چل رہے تھے تو ملزم لال چند، بیاس، سنت کمار، روشن، محسن لال نے ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کے دوسرے بیٹوں کے ساتھ مل کر انہیں گھر کے اندر گھسیٹ لیا اور ان پر لو ہے کی سلاخوں (ساری یہ)، درانتی (درست) اور لاٹھیوں سے حملہ کیا۔ انہیں پانی فراہم کیا گیا جو کہ پینے کے قابل نہیں تھا / بے ذائقہ تھا۔ مزید، ملزم سنت کمار نے متوفی کی جیب سے 300 روپے چرا لیے۔

iii. پراسکیوشن کا مقدمہ، مختصر طور پر، یہ ہے کہ ملزم نمبر 2 بیاس راج نے متوفی کے بھائی جسوندر یعنی پی ڈبلیو نمبر 1 کمار سے 50 روپے کی رقم ادھار لی تھی اور پی ڈبلیو نمبر اپروین کمار نے واقعہ پیش آنے سے 3 سے 4 دن پہلے رقم کا مطالبه کیا تھا۔ واقعہ کے دن پی ڈبلیو نمبر اپروین کمار مزدوروں کو لینے کے لیے گاؤں گیا تھا۔ جب وہ اپیل گزاروں کے گھر کے قریب تھا تو اسے اندر گھسیٹ کر اس پر حملہ کیا گیا۔ اس کے بعد، انہوں نے اسے چارہ کے کمرے میں بند کر دیا اور منجیت کمار اور جسوندر پر حملہ کیا۔ پی ڈبلیو نمبر اپروین کمار جائے وقوع سے فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ پی ڈبلیو نمبر 2 ہر دیو سنگھ بھی تھے اور مذکورہ واقعہ کا قصہ پی ڈبلیو نمبر 3 چھپورام اور کرشن چندلامبردار کو بیان کیا گیا۔

iv. تفتیشی افسر (مختصر طور پر 'آئی۔ او') نے حصی رپورٹ پیش کی جس میں کہا گیا تھا کہ مذکورہ واقعہ سے پہلے اپیل گزاروں نے پروین کمار پر حملہ کیا اور اسے غلط طریقے سے قید کر دیا تھا جب وہ مزدوروں کی تلاش میں آیا تھا۔

v. ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) ملزم نمبر 2 بیاس راج، ملزم نمبر 3 مہند پال عرف روشن، ملزم نمبر 4 بست کمار، ملزم نمبر 5 اوم پر کاش عرف ڈاکٹر، ملزم نمبر 6 کرشن چند اور ملزم نمبر 7 مدن لال پر مقدمہ چلا یا گیا۔ ملزم نمبر 2 سے ملزم نمبر 6 لال چند (متوفی) کے بیٹے ہیں۔ 16 اگست 1990 کو سیشن نجح کے ذریعے آرپی سی کی دفعہ 302، 148 اور 149 کے تحت قابل سزا جرام کے لیے الزامات وضع کیے گئے۔

vi. اپیل گزاروں نے قصور وارنہ ہونے کا دعویٰ کیا اور مقدمہ چلانے کا مطالبه کیا۔ پراسکیوشن نے ملزم اپیل گزاروں کے جرم کو ثابت کرنے کے لیے 19 گواہوں سے پوچھ گچھ کی۔ ان کا دفاع یہ تھا کہ اپیل گزاروں نے نجی دفاع کے حق کا استعمال کیا کیونکہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) پر دونوں متوفی افراد نے حملہ کیا تھا جن کی خدمات حاصل کی گئی تھیں کیونکہ فریقین کے درمیان قانونی چارہ جوئی زیر التو اتحی۔ مقدمے کی سماعت کے اختتام پر، سیشن نجح نے ملزم نمبر 5 اوم پر کاش اور ملزم نمبر 6 کرشن چند کو بری کر دیا۔ ملزم نمبر 1 سے 4 اور 7 کو آرپی سی کی دفعہ 302، 148 اور 149 کے تحت انہیں عمر قید کی سزا سنائی گئی بشرطی 500 روپے فی کس جرمانہ ادا نہ کرنے کی صورت میں تین ماہ کی سادہ قید ہو گی۔

vii. اس سے رنجیدہ ہو کر، اپیل گزار / ملزم نمبر 1 - لال چند کی اپیل کے زیر التواء رہنے کے

دوران ہی موت ہو گئی۔ ملزم نمبر 2 پیاس راج مفرور تھا اور ناقابلِ ضمانت و ارنٹ جاری کرنے کے بعد بھی اس کی موجودگی کو قیمنی نہیں بنایا جا سکا۔ 5 جون، 2009 کو ہائی کورٹ نے متنازعہ فیصلے کے ذریعے، اپیل گزاروں کی طرف سے دائر اپیل کو مسترد کر دیا اور ان کی سزا کو برقرار رکھتے ہوئے سیشن نجح کی طرف سے انہیں دی گئی سزا کی تصدیق کی۔

3۔ رنجیدہ ہو کے موجودہ اپیل ملزم نمبر 3 مہمند رپال، ملزم نمبر 7 مدن لال اور ملزم نمبر 4 بست کمار نے دائڑ کی تھی۔

4۔ ہم نے مسٹر تری پورا ری رائے، اپیل کنندگان ملزم کی طرف سے پیش ہونے والے قبل وکیل کو سنا اور مسٹر شلیش مدیال، مدعیہ ریاست جموں و کشمیر کی طرف سے پیش ہونے والے قبل وکیل کو سنا۔

5۔ مسٹر تری پورا ری رائے درخواست کرتے ہیں کہ ہائی کورٹ اور سیشن نجح نے اپیل گزاروں کو مجرم قرار دینے میں بڑی غلطی کی ہے۔ مسٹر رائے کہتے ہیں کہ یہ (متوفی)۔- منجیت کمار اور جسوندر تھے جنہوں نے اپیل گزاروں کے گھر میں دراندازی کی اور ملزم نمبر 1- لال چند (متوفی) پر حملہ کیا۔ اس کے بعد، اپیل گزاروں نے اپنے بھی دفاع میں متوفی پر حملہ کیا۔ مزید براہ، متوفی کو لگنے والی زیادہ تر چوٹیں ان کی ٹانگوں پر تھیں نہ کہ ملزم ان شدید نقصان پہنچانے کے ارادے رکھتے تھے۔

6۔ مسٹر رائے مزید دعویٰ کرتے ہیں کہ اقرار بمقابلہ نزع یعنی متوفی جسوندر کے بیان پر غور کرنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ڈاکٹر رینو جاموال نے کہا کہ مریض سوجن کی وجہ سے بیان پر دستخط کرنے کی حالت میں نہیں تھا۔ مذکورہ بیان میں مریض کی ذہنی / جسمانی حالت کے بارے میں کوئی تفصیلات نہیں بتائی گئی ہیں کہ آیا وہ صحبت مندد ماغ اور شور کا حامل ہے۔ مزید، ڈاکٹر رینو جاموال نے اعتراض کیا کہ مریض ادنیٰ طور ہوش میں تھا نہ کہ مکمل طور پر۔

7۔ مسٹر رائے نے زور دے کر کہا کہ پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار اور پی ڈبلیونمبر 3 چھجورام کے ثبوت کئی نکات پر اقرار بوقت مرگ سے متصادم ہیں۔ اقرار بوقت مرگ میں یہ نہیں کہا گیا ہے کہ پی۔ ڈبلیو۔ 1 پروین کمار پر حملہ کیا گیا اور اپیل گزاروں کے گھر میں بند کر دیا گیا کس لئے دونوں متوفی اپیل گزاروں کے گھر گئے اس کے بجائے صرف یہ بیان دیا جاتا ہے کہ وہ اپنا کام ختم کر رہے تھے اور اپیل گزاروں نے ان پر حملہ کیا۔

8۔ مدعیہ ریاست کی جانب سے پیش ہوئے مسٹر شلیش مدیال نے عرض کیا ہیں کہ سیشن نجح اور ہائی کورٹ نے ساتھ ساتھ کہا ہے کہ اقرار بمقابلہ نزع ایک ثبوت ہے۔ پی ڈبلیو۔ ایس آئی بست سنگھ اور ڈاکٹر رینو جاموال نے بھی اس کی تصدیق کی ہے۔ اس کی تصدیق پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار اور پی ڈبلیونمبر 2 ہر دیو سنگھ نے بھی کی ہے۔ اس لئے اسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ہے۔

9۔ مسٹر مدیال نے مزید کہا کہ بھی دفاع کے حق کامناسب طریقے سے استعمال کیا جانا چاہیے۔ زخموں کی نوعیت سے متعدد فرکچر ظاہر ہوتے ہیں اور استعمال شدہ ہتھیار اس بات کی نشاندہی کرتے ہیں کہ اپیل کنندگان نے متوفی پر انہیں قتل کے ارادے سے حملہ کیا۔

10۔ ہم نے ریکارڈ پر رکھے گئے مواد کا جائزہ لیا ہے۔ ریکارڈ پر رکھے گئے مواد، خاص طور پر پوسٹ مارٹم رپورٹ دیکھ کر اس بات پر اختلاف نہیں کیا جا سکتا کہ متوفی کی موت قتل انسان مستلزم سزا تھی۔

11. جہاں تک واقعہ کا تعلق ہے، پر اسکوشن بنیادی طور پر متوفی۔ جسویندر کے اقرار بوقت مرگ کے ساتھ ساتھ متوفی۔ جسویندر کے بھائی پی ڈبليو نمبر 1۔ پروین کمار متوفی کے بھائی جسوندر سنگھ اور پی ڈبليو نمبر 2 ہر دیو سنگھ کی زبانی گواہی پر انحصار کرتا ہے۔ متوفی۔ جسویندر کا اقرار بوقت مرگ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کے ساتھ ساتھ ملزم۔ اپیل گزاروں کو بھی شامل کرتا ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ اگرچہ اقرار بوقت مرگ میں یہ کہا گیا ہے کہ متوفی جسویندر اور ملزم اپیل گزاروں کے درمیان کوئی سابقہ دشمنی نہیں تھی، پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار کے بیان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ 50 روپے کی رقم۔ ملزم بیاس نے پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار سے لی تھی اور تنازعہ اس کی عدم ادائیگی کے حوالے سے تھا۔

12. اگرچہ پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار کا کہنا ہے کہ وہ مزدوروں کو لانے کے لیے جگت پورگاؤں گیا تھا اور ملزم اپیل کندگان نے اسے پکڑ لیا اور اسے مارنا شروع کر دیا اور اس کے بعد اسے باندھ کر برآمدے میں بند کر دیا، لیکن متوفی۔ جسویندر کے اقرار بوقت مرگ میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار اپنے گواہی میں بتاتے ہیں کہ کچھ وقت بعد جب اس کے بھائی منجیت اور جسوندر ملزموں کے گھر سے متصل گلی میں جا رہے تھے تو ملزموں نے ان پر درت اور لوہے کی ڈنڈے سے حملہ کیا۔ ان کے مطابق، جب وہ زخموں کی وجہ سے بے ہوش ہو گئے تو ملزم افراد انہیں گھر میں گھیٹ کر لے گئے۔ وہ کہتا ہے کہ اس نے رسی کھولی اور فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ وہ مزید کہتا ہے کہ جب وہ تیلی سور پہنچا تو اس نے واقعہ کے بارے میں کیوں کرشنا کو بتایا اور اس کے بعد وہ پولیس چوکی کے پاس رپورٹ درج کرنے لگے۔

13. پی۔ ڈبليو۔ 2 ہر دیو سنگھ نے اپنے گواہی میں کہا ہے کہ واقعہ کے دن وہ جگت پور کے قریب قائم تھریش پر کام کر رہے تھے اور جب وہ بیڑی خریدنے جا رہے تھے تو راستے میں ان کی ملاقات پروین کمار سے ہوئی۔ وہ بتاتا ہے کہ جب وہ ملزموں کے گھر کے قریب گلی میں پہنچ تو ملزم اوم پرکاش، مہندر، مدی، بیاس، سنت، کاشی اور گارنے پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار کو پکڑ لیا اور اسے مار پیٹ کر گھر میں لے گئے۔ تاہم یہ بات قابل ذکر ہے کہ پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار کے گواہی میں پی ڈبليو نمبر 2 ہر دیو سنگھ کی موجودگی کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

14. پی۔ ڈبليو۔ 2 ہر دیو سنگھ نے کہا کہ اس کے بعد وہ واپس چلا گیا اور جب وہ جگت پور نہر کے قریب پہنچا تو اس کی ملاقات منجیت عرف بابی اور جسوندر سے ہوئی اور اس نے انہیں پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار کی اس سے ملاقات اور اس پر حملے کے واقعہ کے بارے میں بتایا۔ اس نے بتایا کہ اس کے بعد وہ منجیت اور جسوندر دونوں کے ساتھ جائے وقوع پر گیا۔ اس نے بتایا کہ وہ ان سے تھوڑے فاصلے پر تھا۔ انہوں نے بتایا کہ جب وہ ملزموں کے گھر کی گلی میں پہنچے تو ملزموں نے دونوں متوفی کو بھی پکڑ لیا اور مار پیٹ شروع کر دی۔ وہاں سے وہ لاکھن پور گیا اور پر شوتم لال کو ٹیکی فون کیا کہ متوفی افراد کو ملزم افراد نے گھر میں بند کر لیا ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ جب وہ ملزموں کے گھر پہنچ تو پولیس وہاں پہنچ چکی تھی۔

15. پی۔ ڈبليو نمبر 3 چھجورام جو ملزم افراد کے گھر کے قریب رہتا ہے مکر گئے۔

16. یہ بات قابل ذکر ہے کہ جائے وفوع ملزم افراد کا گھر ہے۔ متوفی جسویندر اور منجیت کے ساتھ ساتھ پی ڈبليو نمبر 1 پروین کمار

مزموموں کے گھر کیوں گئے اس کے مطابق بیانات مختلف ہیں۔ پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار کے بیان کے مطابق، وہ وہاں مزدوروں کی تلاش میں گیا تھا اور اس کے بعد اسے ملزم افراد نے پکڑ لیا کیونکہ تنازعہ Rs.50. کی قرض کی رقم کے حوالے سے تھا۔

17. متوفی جسویندر کے اقرار بوقت مرگ کے مطابق، متوفی جسویندر اور منجیت وہاں گھاس (چارہ) لینے گئے تھے۔ جبکہ پی ڈبلیونمبر 2 ہر دیو سنگھ کے بیان کے مطابق، جب وہ بیڑی خریدنے کے لیے جگت پور جا رہے تھے تو ان کی ملاقات پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار سے ہوئی اور وہ دونوں مزموموں کی گلی میں گئے۔ اس نے اعتراف کیا کہ بیڑی کی دکان اس گلی میں نہیں تھی۔ ان کے مطابق، ملزم افراد کی طرف سے پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار پر حملہ کرنے کے بعد، وہ وہاں سے چلا گیا اور راستے میں متوفی جسویندر اور منجیت اس سے ملے اور اس نے انہیں پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار پر حملہ کرنے اور باندھنے کے واقعے کے بارے میں بتایا۔ اس کے بعد، وہ تینوں گلی میں گئے جہاں مزموموں کا گھر واقع تھا۔ وہاں مزموموں نے جسوندر اور منجیت پر حملہ کیا اور وہ وہاں سے چلا گیا۔ مزید واضح رہے کہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کو بھی مذکورہ واقعے میں چوٹیں آئی تھیں۔ پراسکوشن اس کی وضاحت کرنے میں ناکام رہا ہے۔ آئی اونے اعتراف کیا ہے کہ اس نے اس بات کی تحقیقات نہیں کی کہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کو کس طرح چوٹیں آئیں۔ یہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کی طرف سے کیا گیا مخصوص دفاع ہے کہ جب وہ اپنے کمرے میں بستر پر لیٹا ہوا تھا تو دو افراد اس کے کمرے میں داخل ہوئے اور ان میں سے ایک نے اس کے سر پر لاٹھی ماری جس کے نتیجے میں اس کا خون بہنا شروع ہو گیا اور وہ فر پکھر کی وجہ سے بے ہوش ہو گیا۔

18. ریکارڈ پر رکھے گئے مواد سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ پراسکوشن صفائی کے ساتھ نہیں آیا ہے اور اس نے واقعے کی ابتداء کو چھپا نے کی کوشش کی ہے۔ اقرار بمقابلہ نزع کے ساتھ ساتھ پروین کمار اور ہر دیو سنگھ کے گواہی میں بھی تقاضات ہیں کہ متوفی جسوندر اور منجیت کس حالت میں مزموموں کے گھر گئے تھے۔ پراسکوشن ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کو لگنے والی چوٹ کی وضاحت کرنے میں ناکام رہا ہے مزموموں کی طرف سے یہ تجویز بھی دی گئی تھی کہ مزموموں کی دشمنی موہن لال اور کیوں کر شنا اور متوفی کے ساتھ ساتھ پی ڈبلیو 1 پروین کمار اور پی ڈبلیونمبر 2 ہر دیو سنگھ کے ساتھ تھے اور ان کی طرف سے حملہ آور ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کے پاس بھیجے گئے تھے۔ کوئی شک نہیں اس کی تردید کی گئی ہے۔

19. یہاں معلوم ہوتا ہے کہ ملزم کا دفاع یہ ہے کہ متوفی جسوندر اور منجیت کے ساتھ ساتھ پروین کمار اور ہر دیو سنگھ کو موہن لال اور کیوں کر شنا نے پچھلی دشمنی کی وجہ سے بدله لینے کے کام پر لگا تھا۔

20. جیسا کہ اوپر پہلے ہی بحث کی گئی ہے، جائے وقوع ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کا گھر ہے۔ باقی چھ مزموموں میں سے 15 اس کے بیٹھے ہیں۔ اس بارے میں موادی تقاضات ہیں کہ متوفی جسوندر اور منجیت اپل گزاروں کے گھر کیسے اور کن حالات میں گئے۔ اقرار بمقابلہ نزع کے ساتھ ساتھ پی ڈبلیونمبر 1 پروین کمار اور ڈبلیونمبر 2 ہر دیو سنگھ کے بیانات بالکل مختلف ہے۔ پراسکوشن ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کو لگنے والی چوٹوں کو ثابت کرنے میں ناکام رہا ہے۔ یہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) کا مخصوص معاملہ ہے کہ دو افراد اس کے گھر آئے تھے اور انہوں نے اس پر لاٹھی سے حملہ کیا۔ اس امکان سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ ملزم نمبر 1 لال چند (متوفی) پر حملے سے

مشتعل ملزموں جو شدید اور اچانک اشتعال انگیزی سے خود پر قابو نہ پاتے ہوئے متوفی جسوندراور منجیت پر حملہ کیا جس کے نتیجے میں ان کی موت ہوئی۔ ہم نے پایا کہ اپیل کنندگان آرپی سی کی دفعہ 300 کے استثناء کے پیش نظر شبہ کافائدہ اٹھانے کے حقدار ہیں۔ اس طرح، ہمارا یہ خیال ہے کہ پراسکوشن آرپی سی کی دفعہ 302 کے تحت کیس کو معقول شک سے بالاتر ثابت کرنے میں ناکام رہا ہے۔

21. آرپی سی کی دفعہ 302 کے تحت اپیل گزاروں پر عائد سزا اور سزا کو آرپی سی کی دفعہ 304 کے حصہ 1 میں تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ اپیل کنندگان پہلے ہی تقریباً دس سال کی سزا کاٹ چکے ہیں، اس لیے ہم نے پایا کہ جو سزا پہلے ہی گزر چکی ہے وہ اس مقصد کو پورا کرے گی۔ اپیل گزاروں کے ضمانت کے باند خارج ہو جائیں گے۔

22. مذکورہ بالا شرائط میں اپیل کی جزوی طور پر اجازت ہے۔

بحج۔

بی۔ آر۔ گوانی

بحج۔

ایم۔ ایم۔ سندر لیش

نئی دہلی۔ 12 جنوری 2023

